中華民國三年八月十一日

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君欲閱本報者無論本埠外埠均可函致本館或到閱如外埠閱報照加寄費可也日前報紙[illegible]刊送外復不惜工本從英國採辦各種機器以供[illegible] 今官紳刊印書籍單件並各樣圖各樣雕花及各等零星等件延有暹人排印工藝甚精所有中西文字均能代印兼有石版印字大本機器均用精工刷印工藝絕佳價取甚廉[illegible]來者現如[illegible]海購到各種書籍報紙均出售所有各項書籍相宜 再本館所登來札原擇其有關世道人心[illegible]者實有益於世之文章莫不樂於照刊於報否亦須[illegible]成文以及支離費解者概不登錄 閱後 諸君來稿[illegible]須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

第九千七百零一號　禮拜二

叻報

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper.

Telephone 380.　德律風三百八十號

本館在吉寧街門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY YEAP KWEE HOCK AT NO. 11 CROSS STREET, SINGAPORE.

陰歷甲寅年六月二十日

本報於辛巳年間創設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開惟有本報首先成立然當時商業雖云隆盛但猶未知報章之益故能閱報者尚屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅紙從狹窄既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增廣三次近年更添設附張二紙分載要聞近者三民主義日益昌明專制時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已厭然改觀舊凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不暇加以南洋愛國僑胞亦多矯然特出可傳之事接踵而與盲非再將報紙擴充恐難免乎缺漏是以本報不惜工本再置巨機趁此三十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以饜閱者之心伏望 諸君下採芻蕘無遺葑菲不勝感荷之至特此附佈

ALHAMBRA

驕南嗎勝影戲廣告

啟者特字通知 諸君共鑑本班由亦不里月一號起遷往鄰屋為戲場而仍由美芝律出入因為本班主人急欲在于現在原址建成新屋之故現在暫用之戲場凡屬各號椅位皆設電燈電扇其路雖由美芝律出入而特別鋪填紅毛泥灣當天雨時摩多車馬車手車由美芝律入直至本班大門而出美女律凡屬首位一號二號三號皆設有新到新式可開可合之交椅其餘二角半及一角之椅位亦已另換新椅利便異常 茲本班定於廿五號即本禮拜六晚起開演新戲名曰威力此戲甚久計有五捲之多同演者二十二人其妙處不能言喻再此戲不過在坡開演六晚即將他適 諸君有賞奇之癖者祈早惠臨幸勿交臂失之也

首位每椅銀二元　留存位每位一元半
一號位收銀一元　二號位收銀五角
三號位收銀二角半　四號位收銀一角

英一千九百一十六年八月一號　小坡電影戲班驕南嗎勝謹啟　西十二月[illegible]

補血靈丹

啟者人身強弱視乎血之充餒血旺則強血少則弱故人欲強壯身體須補氣血欲補養氣血非服華大保利無腦雅氣味之鱉魚肝油不可蓋華大保利之鱉魚肝油能[illegible]即補[illegible]舒筋活絡生長肌膚諸君試服方知其妙如欲購買各藥房均有寄售請諸君到採買便妥此佈

WATERBURY.

英一千九百一十三年二月廿五號

廣告

啟者敝號自向揀辦白厝燕正洞燕在本坡廈門街得力門牌壹佰三十四號舖前散售不論零星全箱價當從廉諸君惠顧幸鑒參玉圖商此佈

中華民國三年甲寅二月十四日　新架坡協吉號披露

減價廣告

啟者敝老號宜香烏龍茶條雅潔氣味清香久已中外通行茲為擴張茶葉起見再製玉花名種名為芳香宜龍觀運到叻滑售志在馳名不計現利每件置本廿元特減為八折發售處仍在山仔頂陳生利內 諸君光顧幸乞移玉無任歡迎之至此佈

民國三年四月十五日
西歷一千九百一十四年其月九號　蔡宜香謹啟

本報已設專電

現因戰事緊急關係匪輕是以本報自今日起特設專電以餉閱報 諸君所接要電隨到隨登其尤重要者立即另刊傳單送閱特此佈告

本館謹啟

要件代論

鬧八釐公債案與熊前總理（續）

（丙）原約之更改共為兩次一為熊總理之既任財政總長賀請改為部借時之另改之約一為賀爾飛讓權與比國銀行由劉玉麟與該銀行訂立之約熊所改訂者名為英金五十萬磅借款合同亦為十條全數為英金五十萬磅利息八釐九五扣扣除購械設英金六萬五千磅均同前述無問題今茲成為問題者乃劉玉麟所改訂之約耳（丁）劉玉麟之改約賀爾後又持原約赴倫敦與英國銀行商借為英政府所阻乃改讓讓權與比國銀行要求與駐英公使劉玉麟訂約適劉方苦于英國催繳要索□款之逼迫亦欲利用此項借款乃電部請示謂與原約無大更改部遂許之不料訂約之後發見此約竟與賀約大相懸殊其最害事者即改抵借為發行債票是也

（戊）劉約之內容原約共九條其最害事者即其第四條內載銀行團（指比國銀行）有權自今日起至一九一四年一月二十日止得以發行該項成套債票之全部或一部分而賀爾飛原約實為抵借謂即以債票作抵而借款並非准其發行此項債票也又其第七條內載六十二萬五千磅 借票票額之數 借票應交之款其中應按照一比率提出六萬五千磅扣留將應扣之數交付與賀爾飛若賀君應即出具收據 注意 交與倫敦中國公使又其第八條內載以地租作抵或加入關稅之加稅皆為賀約中所未有

其他勿論因此發行債票在大借款期限之內致與大借款合同抵觸五國團出而干涉而熊總理後接到劉之所訂之約見其內容變更亦異常震怒乃一面由外交部電劉取消並發報更正一面即呈請大總統懲戒劉玉麟當時並有賀爾飛與北京英文日報往來之函辨其載于吾之通信者也嗣後乃由賀爾飛與財政總長周自齊氏、此時熊已卸任、交涉願將權利贖回而比團在倫敦已交二百餘萬元 此款已由劉付遞船廠 按一比例提出二十餘萬交賀爾飛以備將來購械之用因此比行乃要求賠償並因事實不明有種種誤會此今日熊氏收得回扣五萬磅或若干十萬或云財部付有收條因不承認之說所由來也

（己）熊氏之辯辨 謂財政部並無出收條或不承認之事蓋以九五扣論則比行在倫敦只交二百餘萬元即二十餘萬磅折扣九五彼所得回扣者不過二十餘萬元以購械論比款二百餘萬為內應提出十餘萬元兩項合計亦無五萬磅之數且購械費收條應由口爾飛向比銀行出具載在合同斷無財政部出收條之理若九五之回扣又比行自行扣留更無收條之可出此事之最易了解者讀劉公使與比行所訂合同第七條載明提出之六萬五千磅交給口爾飛非政府向給與口實即口爾飛合同中第四條載明六十五萬之購械費是一而非二也款在賀手購械合同由各該部自訂則已之無與此事可知矣

熊氏發表一書謂吾國士大夫以耳代目往往于一謠言之來未查底蘊未閱案卷信口雌黃推波助瀾一若躬身目覩也者而不知吾人立身自有本末平日於義利之界辨之甚明即最少之取與尚不肯稍有苟且安敢寡廉鮮恥以自失其人格而辱其家乎（庚）自此案起後大總統先派施肇基及蔡廷幹查辦閱施氏頗以購械一層華文中有之而英文中無此言然其實華洋文並無此語者則劉玉麟所訂之比約也至熊氏所訂賀爾飛第一次第二次原約則不特華文約中有此即英文中亦有之

英金五十萬磅合同英文原語如下

His Excellency the Premier and Minister of the Board of Finance Hsiung Hsi Ling Promises to give Mr. Alfred Von Helled orders for military equipments, machineries, etc. to the amount of sixty five thousand pounds sterling (£65,000) these orders to be given within two years.

譯文熊總理並財政總長允向口爾飛訂購軍用品或機械等類至英金六萬五千磅之數此項定貨應於兩年內訂齊

此項查辦既無結果故大總統又特派司法總長章宗祥氏查辦矣此口爾飛八釐公債案借款始末及其進行狀況也（完）

口代賀

命令

七月十九日大總統策令

○本月十三日明保親見之張孝䪨劉翼乾程恩培甘常憲均著交政事堂存記此令

○又令本月十三日明保親見之區家偉著交內務部酌量任用此令

○又令司法總長章宗祥呈請將新隸本省例應迴避之署雲南高等檢察廳檢察長保廷樑署貴州高等審判廳長吳緒華開去兼缺另候任用等語應照准此令

○又令任命吳家騊署貴州高等審判廳長王懋昭署貴州高等檢察廳檢察長此令

○又令任命王維琛署雲南高等檢察廳檢察長此令

○又令司法總長章宗祥呈請將本部司長田荊華開去本缺專辦直隸山鄉監獄事宜等語田荊華應免本官此令

○又令司法總長章宗祥呈請任命湯鐵樵胡以彤為參事徐彭齡莊璟珂王文豹公司長朱紹濂楊志洵為秘書吳昆吾朱顯瑺為僉事應照准此令

○又令司法總長章宗祥呈請任命陳爾錫祁耀川郁華為大理院推事朱炎徐易國霖袁勵賢黃懋楨為大理院書記官應照准此令

○又令教育總長湯化龍呈請任命易克臬為參事應照准此令

○又令財政總長周自齊呈請任命袁京照為寧北稅務徵收局局長應照准此令

○又令財政總長周自齊呈稱僉事吳彤恩隊經司駁郎壯冀辦事不力或資格未符請免去本官另行委任等語應照准此令

○又令財政總長周自齊呈請任命李杜芳陶毅為僉事應照准此令

○又令農商總長張謇呈稱秘書夏敬觀詳請辭職夏敬觀准免本官此令

○又令財政總長周自齊呈請任命金兆蕃吳遂桐唐文溥趙延昱為僉事應照准此令

○又令領參謀總長事黎元洪呈請任命段光融為歸德鎮守使署參謀長應照准此令

○又令陸軍總長段祺瑞呈稱暫署南陽鎮守使吳慶桐因匪衆竄至下湯井不迎剿依例請予撤分等語吳慶桐當匪衆竄入並不立時遣隊迎剿咎有辭辭著即撤去鎮守使職仍從寬留任責令會同各軍竭力撲滅以圖後效此令

○又令財政總長周自齊呈稱擬將參事賀士穀司長吳乃琛李景銘陳威均敘列三等司長盧學溥作民均敘列四等等語應照准此令

○申令茲制定商人通例施行細則公布之此令

本館專電

倫昨日倫敦來電云日本艦隊業經出發以助英國○法國與奧業經開戰○現在虬只又有大戰○日本東京電稱日本第一第二兩艦隊均經出發此兩隊皆係海軍提督李華統領久接電信守日廷之意不但如約而行并且用其全力以盡英日同盟之誼必至終局而後止○現在德國東方艦隊在於何處不得詳知但聞德艦有欲恫嚇英國商輪之意○現因保護英國利益起見日本須就近將青

何蘭乃英國所製之白蜜酒天下銷行甚暢　諸君有尚未經試飲者祈早購之方
知此酒之妙他人不能有此英國美酒復有此等廉價買出者倘能試飲一次以後
卽常欲用之矣

英一千九百十四年七月廿九號

牙直里有限公司謹啓

SOLE AGENTS,

JOHN LITTLE AND COMPANY, LIMITED.

然里直公司廣告

本標之威實枳酒銷塲甚廣每月沽出一千餘箱其價每
罇申九元稅餉另算此項酒在叻沽賣已有廿五年之久

至今依然暢行不已并無他標之酒可如此酒之價廉味
高者　諸君試沽飲之便知此酒之佳有非等閒可及也

英一千九百十四年五月廿一號

然里直公司謹啟

SUNLIGHT SOAP.

凡居家婦女必要用山咮番鹼(卽籂文)其內實有原因
緣山咮番鹼能保清潔不毀衣服亦能帑助傭工而惜財物
且此等番鹼乃係極智巧所能造錢財所能致之最上物品
諸君試
驗方悉其
價確有値
爲無枉也

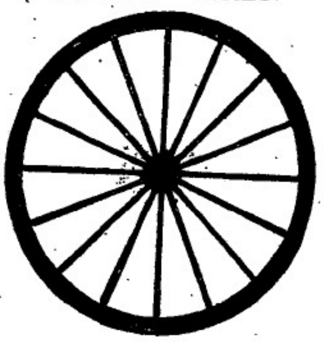
西一千九百一十三年四月二號

英國山咮厘哰兄弟有限公司謹啟

CONNOLLYS'

"4 4 4"

RUBBER TYRES.



Sole Agents,

The Union Trading Company.

英國高路厘有限公司
超等馬人力車輪樹膠条
商標 [illegible]

此車輪樹膠条本坡所沽人
力車及馬車各大商店均有
代售舊行　諸君光顧
幸留意焉
新架坡總代理人美隆洋行

MEDICAL HALL

新製專治溺痛藥丸廣告

(第二)
肝那申藥丸乃專治各種淋痾之新出
良藥服卽止痛數點鐘久其效驗顯然
其痾卽愈有痾者請試服之當知此藥
之利益爲何如也

西歷一千九百十年十月廿八號

發賣處新嘉坡德國紳晨大藥房啟

THE BEST MACHINE

The "Veloce"

THE BEST MACHINE

Sole Agents,

The Union Trading Company.

36, ROBINSON ROAD.

SINGAPORE.

英國美路有限公司
腳車
電腳車　發行

本坡各名譽車店
均有代沽
新架坡總代理人美隆洋行

英一千九百一十四年正月九號

叻報附張

每日隨報附送
星房虛昴停刊

專件

修正各部官制之公佈　五續

十七關於航路人員之考績事項　十八關於海軍醫院及海軍紅十字會事項　十九關於身體檢查事項　二十關於診斷傷病之除免兵役各事項　廿一關於防疫及衛生事項　廿二關於衛生人員之考績事項　廿三關於衛生報告統計及衛生船員學術研究事項　第七條軍械司掌事務如左　一關於沿江沿海水雷魚雷要塞砲及各艦隊鎗砲配置事項　二關於海軍台壘廠塢營庫橋梁礦頭燈塔燈桿浮樁等之建築修理及管理事項　三關於海軍之鎗砲水雷魚雷火藥子彈其他一切軍械之制式支給交換檢查事項　四關於海軍所需機器用具材料之制式支給交換事項　五關於海軍通信用氣球用之器具材料及其支給交換事項　六關於各項器具材料經理及檢查事項　七關於造船塢之設配及管理事項　八關於艦艇之製造修理事項　九關於艦艇之購買監察等事項　十關於海軍各軍械之製造修理購買等事項　十一關於海軍各項器具材料之製造修理購買等事口　十二關於軍械人員之考績事項　第八條軍學司掌事務如左　一關於所轄各學校一切章程之制定及其籌辦事項　二關於擬定所轄各學校教育綱領及計畫並司查各教科書事口　三關於所轄各學校職員獎罰事項　四關於所轄各學校學生獎罰及考試事項　五關於留外學生一切事件並選派高等專門學員事項　六關於練習艦隊並規定練習章程事項　七關於製定海軍練營與雷營訓練管理等規則事項　八關於艦隊操演事項　九關於計畫訓練改良事口　十關於編輯及印刷事項　十一關於軍學人員之考績事口　十二關於其他教育訓練等一切事口　第九條軍需司掌事務如左　一關於軍服之經理及檢查事口　二關於軍服糧炭等給與之規定事項　三關於平時戰時糧炭之給與及戰用糧炭之準備事項　四關於經費出納並預算決算一切事項　五關於會計稽核事項　六關於海軍官地事項　七關於軍需運用事項　八關各軍需處人員之考績事項　九關於規定俸給及其放發一切事項　十關於各種給與及軍需規定之審查事項　十一關於掌管出納之官吏各事項　十二關於與財政官署有關係事口　第十條軍法司掌事務如左　一關於海軍軍法事口　二關於海軍司法官及海軍監獄職員之考績事口　三關於戰時捕獲審檢所事口　四關於海軍監獄事口　五關於赦免及在監人之處置事口　第十一條海軍部置總長一人承大總統之命管理本部事務統轄海軍軍人軍屬監督所轄各官署　第十二條海軍總長對於各省巡按使及地方最高級行政長官之執行本部主管事務有監察指示之責　第十三條海軍總長於主管事務對於巡按使及各地方最高級行政長官之命令或處分認爲違背部令或踰越權限者得呈請大總統核奪　第十四條海軍部置次長一人輔助總長整理部務　第十五條海軍部置參事四人承長官之命掌擬訂關於本部主管之法律命令案事務　第十六條海軍部置秘書四人綱官十人視察八人承長官之命掌理總務廳事務　第十七條海軍部置司長六人承長官之命掌理各司事務　第十八條海軍部置科長承長之命分掌各司事務　科長之員額由海軍總長呈請大總統以教令定之但至多不得逾五十人　第十九條海軍部置科員及司閽官承長官之命助理各司事務科員之員額由海軍總長呈請大總統以教令定之但至多不得逾一百人　第二十條海軍部置技正四人技士八人承長官之命掌技術事務　第二十一條本官制自公布日施行　仍未完

諧談

三國先生　樹三

三國先生者、頗善遊、秘走鄉人也、閒居無業、惟看三國演義、朋友往來、所談笑者、無非三國演義中事、傳聞日久、人遂以三國先生稱之、且謂其熟讀三國、必有心得、將來行事、必摹倣三國中人物也、詎意時值變亂、該境盜賊蠭起、縣城失守、知事被害、無人宰治、衆議選舉知事、未得其人、方況思間、忽有一人起曰、此中大有人在、何不用之、衆問爲誰、答曰三國先生是、衆聞言舉皆贊成、且曰縱于吾幾失傑士也、遂往聘之、先生初猶再三辭卻、後迫于衆人懇求、方慨然就道、乃蒞任數月、無一展佈、大失衆望、一日盜賊攻城、戰既不能、守亦無策、城將陷、遂改裝易服、逃出境外、得保全性命、後有友人、悉其棲止、往慰問之、詰曰君一生好看三國、何今日竟無策畧之表見也、先生曰、是何言也、子不聞三國演義、載有曹操割鬚棄袍于潼關乎、予今日改裝易服而逃、正效曹操故事耳、一生得力、正在于此、胡得謂予無所表見耶、友人聞言、爲之捧腹不置、

文苑

古今書目對　石扶待稿

白玫瑰　杏花淚　海底庫　格非錄　傷寒論
綠牡丹　海棠魂　阱中花　修編篇　針灸書
十洲記　國家學　一是紀始　七修類稿　癸中雜識
三昧經　手足仇　百科大全　八法叢書　山海漫談
東觀奏記　丹鉛總錄　般雲小說　晉執政譜　河圖稽製
北夢瑣言　金石粹編　深雪偶談　宋遺民編　淵鑑類函

短評　煥

哀哉歸國之貧苦華僑　▲事見昨日本坡新聞

我僑胞拋妻子・別父母、不憚跋涉之苦、而遠渡重洋者、爲求口食計也、僑胞何以還渡重洋而求口食、則以祖國無謀生之路故也、今者因歐洲戰事之影響、以致停工失業、無以爲炊、待哺嗷嗷、殊堪憫惻、本坡政府、特籌善法、給以船票、令回原籍、使我貧苦之華僑、不致餓死海外、善哉此舉、可謂體恤僑民矣、

特是一般之貧苦僑胞、今因戰事影響而回中國、此乃迫不得已之舉、然彼實因祖國無謀生之路而來、則歸國後不依然束手待斃乎、是非爲之預籌生計不可、

識者曰、此其責則不在居留地政府、而在我國政府、

婦女輭弱焉能盡職

家常婦女無片刻之暇自朝至暮孜孜不倦因婦女逐日家常應盡之職務不可勝計無從推諉必須親自主持也在中國有無數婦女實因體質不強不能勝任且夏季炎暑更難支持漸至身體甚弱者比比皆然除非細心體察其所現之病狀加意研究血分調補力免後悔也病狀乃顯而易見卽如頭痛背口頓減心緒欠安漸至眼目昏花食後胸腹腰痛動作生氣四肢乏力時覺憂鬱月經不調大便閉結或軟弱腹瀉等狀是也請閱浙江寧波巨商朱英裘夫人之治愈彼曾患腹瀉肚痛五年之久食物不進每食必嘔吐連食帶吐血水每年須醫藥之資三十餘元非但無效反而加劇且因病重臥床數月日飲薄粥數口而已余友力勸余購辦韋廉士大醫生紅色補丸與余妻服用余從其言與余妻服用不料服後卽覺身體強健胃納加增夜來安睡故接連服用直至十分全愈迄今身體肥胖精神康健適恒奐請將證書刊登報端廣告天下同病亦服此丸而獲全愈也韋廉士紅色補丸爲天下無雙婦女之聖藥卽如血薄氣衰　白帶白淫　容易動怒　月信不調　產後體虧　或諸虛百損　身體之乏力　胃不消化　瘋濕骨痛　寒熱瘧疾　以及一切由血不潔所致各疾等症無不立效　韋廉士大醫生紅色補丸天下各處藥坊商店均有出售或直向星架坡土庫街頭韋廉士醫生總藥局函購亦可　價銀每一瓶一元二角半　每六瓶七大元　星架坡銀　郵費在內

茲有最好機會給與　諸君因有英國所製之頂上何蘭烏蜜酒價甚相宜　諸君宜亟試取用之勿失此機緣也

英一千九百十四年七月廿九號
牙直里有限公司謹啓

此標牛乳曾供大英君主五印度大皇帝飲品及曾
承供英國海軍衙門兵部衙門印度事務大臣衙門應用

"Nestle and Anglo-Swiss Condensed Milk Company (London)
Singapore, Penang, Kua'a Lumpor, Bangkok"

MILKMAID MILK.

特字通知女人標牛乳天下銷流至大

以上之圖乃是身體强壯之人向身體衰弱之人說明他得康健有力這
令身體强壯是因爲于母嘗于幼時常將滋補之女人標牛乳供于飲
料而至今仍飲此標之牛乳嘗于出外遊歷時常挾女人標之牛乳
名曰㗎寶之女人標牛乳因爲于知若飲此標牛乳可免患病飲水則生
病此乃最好牛之乳及其乳皮並非滋補及鮮味之牛乳而又不擔保料
倘若靑儲君　欲得强壯一如上圖所繪强壯之人而不作衰弱之人則
必常飲女人標之牛乳此標牛乳天下兩埠均有發售而且四州府及本
坡國家均常取此標牛乳以供醫院等處之用

英一千九百一十年七月三十一號

二

諸君若行路一日則腳腫甚痛及甚苦此等危險係因腳腫致能致
疾伏發　諸君詳閱下列數語能力開君之耳　予染腳腫症已歷兩
年之久醫生及各項藥品治之不愈
當時予已延請上醫生四位調治無
効予用(Little's Oriental balm)烈無
多敦奧連打嗎膏　不久便獲全愈

烈多敦奧連打嗎膏　乃是速愈
之藥及治外症之第一良藥有如
傷損　腳風等症　此藥每樽一盾卑　各處藥店均有發售
西一千九百一十二年九月九號　一三四

朱有蘭名茶廣告

本號親自督製包種名茶實美味香甚合衛生且取價克己刻已陸
續運到　諸商賜顧新卽惠臨茲將各種名茶臚列於後
二兩一百六十四包鹿嘜包種茶　二兩庄一百六十包鳳嘜銀針
茶　一百斤散庄頂舊淸遠茶　四兩一百六十包頂舊淸遠茶
八兩庄一百六十包六安茶骨　八兩一百包頂舊淸遠茶
民國三年元月六日　朱有蘭謹啟

THE BORNEO COMPANY.

敬者特字通知　諸君勿使君之屋等字被白蟻
所蝕及其自腐則須用柔尼來遜(Jodelite)此
物可以保守木料若　諸君已有樹乳園者當將
樹乳斲後解用此柔尼來遜而勿用烏油如是則
此樹可保免被白蟻及他種之敗壞樹乳樹之皮
若能用此柔尼來遜塗之可以速于再發而諸君
採購柔尼來遜必須認明勿誤購假物此物可赴
新嘉坡多及柔佛墓娘公司墓娘公司　吉隆坡暨
德夏巴　麻六甲勃蘭打士公司便能採購此佈
西曆一千九百一十二年正月二十號　墓娘公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

藥酒發售　○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知
有金雞鐵樹產自德國藥如鐵稍採之其醒業配搃神益氣血

芝蘭遊而成昔年曾經呈送奥國英國
法國奥國俄國及天下諸大邦統計由
各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜
請手醫共三百餘械純係稱贊此酒之功
能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疲
虧痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚
恍惚不成寐腎虧失調小便淋濁如像
此等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失
調或臨經腹痛人弱血後欠補有疾無
標疾皆可酌量而飲大能補體爲人飲之
能養顏肥體永無疾弱相使本局開創
爲經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉
藥水藥油藥綑丹膏丸散屢經試驗而
肥儒君醫生保赤存心無論內外新奇難
症請醫診視藥到回春食者不遍索回
藥貧概免酬儀倘蒙惠顧新到本藥好
選沽自當格外從廉此佈

西一千九百十年十月廿九號
新嘉坡七庫街德國神農大藥房謹啟

The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements), Ltd.

龍標

敬者特字通知本公司所售第一馳名上品土油　燈油
蠟燭及第一馳名徽申油　諸君有欲採購者請赴
下列之店號均有寄沽
播勿里芝律門牌二百四十六
號振發興
吳芝律門牌三百零三號怡興
沙九孵律門牌二十三號振光
吳芝律門牌三十號恒裕成
兩旁所印之圖乃係本公司商標此佈
英一千九百一十二年十二月十二號
衣沙直土油有限公司謹啟

十字標

日出標

匯票行情

甲寅年六月二十日叻報館刊

足金	每兩	六十四元八角
金盾	每個	八元六角二占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	二十三元
	即日掛牌一百元值	
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	二十二元八七五
	即日掛牌一百元值	
匯安南	銀行現銀票一百元値	十七元
	即日掛牌一百元値	
匯暹羅	銀行現銀票一百元値	
	商人三十日期票	
匯小呂宋	銀行現銀票一百元値	
	商人三十日期票	
匯加勝巴	銀行現銀票一百元値	
	商人三十日期票	
匯捫里末	銀行現銀票一百元値	
	商人三十日期票	
匯三寶壟	銀行現銀票一百元値	
	商人三十日期票	
匯萬加錫	銀行現銀票一百元値	
	商人三十日期票	
匯仲光	銀行現銀票一百元値	
	商人三十日期票	
加里吝打	銀行現銀票一百元値	
	商人三十日期票	
匯上海	銀行現銀票一百元値	九十七兩
	即日掛牌一百元值	

各埠輪船入口

大同輪船	由暹羅起程	約廿一日到	萬成順
元明輪船	由暹羅起程	約廿一日到	元發棧
福興輪船	由丁加奴起程	約廿一日到	金福和
打加勞輪船	由加吝打起程	約廿二日到	發利洋行
香港 上海 日本			
吉運輪船	由吉蘭丹起程	約廿二日到	實得力洋行
海龍輪船	由彭亨起程	約廿二日到	實得力洋行
勝楚實勝越輪船	由實勝越起程	約廿二日到	順發號
嗎叻時輪船	由文島起程	約廿二日到	福盛號
吉礁輪船	由吉礁起程	約廿二日到	實得力洋行
瑞楓輪船	由四水起程	約廿三日到	協榮茂
邁棉蘭輪船	由倫敦起程	約廿三日到	棉士必洋行
往日本			
沙奴基嗎𦒍輪船	由香港起程	約廿三日到	巴智申洋行
往檳榔嶼 仲光 加吉打			
萬和隊輪船	由辰起程	約廿五日到	萬慶號
打打峇輪船	由歐洲起程	約廿五日到	棉示必洋行
往香港 日本 小呂宋			
棉施嗎嗎𦒍輪船	由倫敦起程	約廿八日到	巴智申洋行
往香港 日本			

輪船開行

彭亨港口	豐和輪船	廿一日	上午七點	和益公司
北干 闘丹 加嗎挽 龍運港口 丁加奴				
廖內	新及輪船	廿一日	上午八點	峇羅
新及			又	
浮羅武蔚	福林輪船	廿一日	上午九點	金福和
浮羅峇淡			又	
吉里汶	錦綢輪船	廿一日	上午九點	金福和
彭亨港口	永隆輪船	廿一日	午十二點	和益公司
北干 闘丹 加嗎挽 龍運港口 丁加奴				
文島	嗎叻時輪船	廿一日	下午一點	福盛號
巨港 勿里洞			又	
坤甸	坤豐輪船	廿一日	下午二點	開益公司
鉄六甲	福順生輪船	廿一日	下午二點	順風公司
蘇坡			又	
棉蘭	棉得砂輪船	廿一日	下午三點	達且勿利士
吉隆港口	勞嗎輪船	廿一日	下午三點	莫實得洋行
檳榔嶼			又	
峇株巴轄	福順美輪船	廿一日	下午三點	和益號
蘇六甲	怡寶輪船	廿一日	下午三點	實得力洋行
吉隆港口 大白嶼			又	
米里	瓜勝輪船	廿一日	下午三點	實得力洋行
納閩 亞庇 緣叻 仙都蔔			又	
峇丹	萬發興輪船	廿二日	下午一點	仙丹公司
亞武潭			又	
棉甲	萬源保輪船	廿二日	下午二點	協榮茂
納閩 亞比 圭叻 仙那蔔			又	
班年	里國輪船	廿二日	下午三點	達且弟和士
丹戎峇厘 棉蘭			又	
檳榔嶼	打羅峇輪船	廿二日	下午四點	莫實得洋行
嗎呂勝士			又	

▲有載欵信由星眉轉▼

N. Y. K.

尼般柔海佳爵輪船公司有限行啟告

啟者特字通知本公司運貨之輪船乃是兩禮拜開行一次有船五艘由日本前往架剌吉打埠寄泊香港 新嘉坡 檳城 仲光等埠當回輪時兼 上海 錫蘭丸 定于西本年裕來月十號開赴 香港 日本 博多丸 定于西本年裕來月廿四號開赴 香港 日本 神奈川丸 定于西本年裕來月[illegible]號開赴 檳城 仲光 架剌吉打 河內丸 定于西本年裕來月十八號開赴 檳城 仲光 架剌吉打 加拿芳華峇𦒍定于西本年裕來月四號開赴 檳城 仲光 架剌吉打 加華芝 峇𦒍定于西本年裕來月十八號開赴 檳城 仲光 架剌吉打 香港 上海 日本 峇𦒍定于西月 號開赴 日本 香港 上海 峇𦒍定于西月 號開赴 香港 日本 上海 諸君欲知價詳情請到本公司詢問便悉此佈

英一千九百十二年七月十一號

代理人巴智申有限公司謹啟

請示船期 ○啟者茲本館之報按日必將出入口各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告使人周知以便搭貨而不致延誤殊爲利便之舉但本館事浩繁遂一調查恐或有遺茲敬與 諸翁約凡有輪船之公司行號如須實號出口之船某日開行某日抵埠有定期務先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者自可先事便知自無後至之嘆不費之耗 諸翁之樂從也再者 諸翁送來之船期新式以每日一點鐘前交到始能照刊若過一點鐘送來之船期本館排字已完則不能照錄祗候下日始能登出爾勿見怪特此佈聞 本館謹啟

British India Steam Navigation Coy: Ltd.

APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白

啟者本公司之輪船即鴨家全隊輪船常川由架剌吉打開赴日本經過檳城新嘉坡香港上海等埠茲將各輪船名字及其噸數列下 日本六千一十三噸 加底運 鴨家二千七百噸 尾呂勝五千三百七十八噸 多里勝六千六百七十九噸 柔衣里 鴨加四千六百噸 亞呂敦 鴨加四十五百噸 鴨家輪船定於西裕來月十八號開赴 檳城 架里吉打 打加耶輪船定于西裕來月廿五號開赴 檳城 架剌吉打 多勝輪船定于西裕來月廿九號開往 香港 日本 柔衣里輪船定于西裕來月十四號開赴 香港 上海 日本 該船搭客以上等爲最好之一等及二等客位備有醫生伺候船中設有電燈 中國輪船公司亦能由架剌吉打起程至香港止 諸君欲知各輪船價貨格客規則者請到本行詢問便悉此佈

英一千九百一十二年六月廿九號

代理人戟利洋行謹啟

啟者特字通知本公司乃是代理輪船 保險 煤炭 各項生理素路生理等茲將代理之各輪船開列

及麥䑺輪船有限公司乃英國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次 英國 中國 滿洲 日本 小呂宋 實得力

多柔基申佳械乃是奧運打輪船公司常川 香港 中國 日本 檀香山 申佛蘭士高 又每月開往南美洲兩次

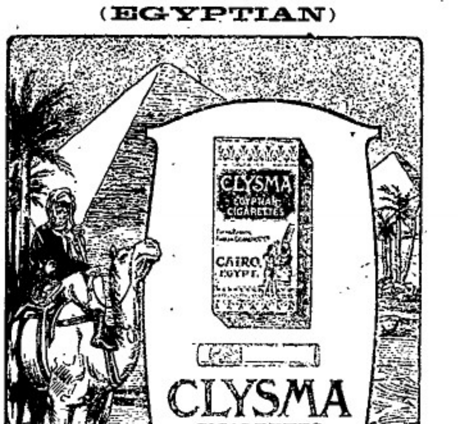
威士丹太平洋鐵路并與衣奧几蘭衣鐵路聯合

又本公司可由本坡發售遍遊天下各國之船單此單經過 中國 日本 美國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河 本公司常有新金山及印度之煤炭發售此佈

英一千九百十二年八月七號　麥加里士打公司謹啟

CLYSMA CIGARETTES

(EGYPTIAN)



英國施里喈烟枝公司 此施里喈之烟枝乃埃及所製每枝之頭用草包裹亦有不用草者

計每罐五十枝共無草頭者每罐價銀五角半有草頭者每罐價銀七角此等烟枝凡賣紙烟各家均有出售特此佈告

PACKED IN TINS OF 50's

Obtainab'e of all Tobacconists' Stores

英一千九百一十四年三月廿八號

英美烟枝有限公司謹啟

極品鮮牛乳發售廣告

雪車標生牛乳兩家醫院已用之數年 因爲 管理人員已經驗明此標乃是上等純淨可信 伏望諸君翕然價廉勿辭下等之物 諸君向未試用此標牛乳時 以爲亦與他標無異倘嘗試一飲便知此標牛乳實居 他種之上望諸君試用

不摻雜質而正式凋濃之牛乳及生牛乳此標牛乳在瑞山尾爾嗎直里公司發售吉隆坡秋標公司麻六甲坤心咸有限公司發售此佈

大英一千九百一十二年三月十四號

專權販售人耶羅華及子有限公司謹啟

要聞

鄂省政軍兩界近事

▲呂巡按電司法權　呂巡按以縣知事兼理訴訟早經中央訂定暫行條例公布施行惟此項條例僅適用於未設法院地方之縣知事其他已設法院地方如武昌夏口兩縣知事當然不能適用茲聞該知事竟自違法受理情事足以特飭該兩縣所有地方民刑訴訟案件不准逕行受理以保法權又呂使現遵中央頒行道尹監督司法行政條例特別委任江漢襄陽三道尹監督各該管轄區域各縣司法行政惟江漢道所屬武昌夏口二縣已設地方法院應由高等審判廳直接管理不由該道監督以清權限

▲朱旅長任剿匪事　段香岩將軍以鄂省現辦清鄉各屬伏莽常可窺滅惟襄河一帶素爲匪類巢穴近如河陽仙桃鎮漢川麥旺嘴均有匪徒揭竿雖經剿滅而地方大傷元氣其餘匪黨亦四方仍時形不靖非從事剿伐無以安地方而除亂源業經會商呂巡按及清鄉范督辦將襄河兩岸之京山天門潛江漢川沔陽襄安應城雲夢等十縣劃爲清鄉之特別區域設置剿匪司令官一員分區司令三員調派陸軍三混成團分駐游擊務須剋日剿滅以解倒懸昨已委任鄂軍第一旅旅長朱兆熊爲襄河一帶剿匪司令其分司令即由該旅長保薦請委

▲段將軍令工作廠　段將軍蒞任後裁併軍隊節省餉需約有三百餘萬元以軍工各廠製造服裝被帶一切皮件範圍甚廣稍一糜費即成巨款昨特偕參謀長米玉峯及軍需課長程定遠親往鄂軍工作廠考查訓勉勿得估有糜費約兩小時始行回府

▲鄂參謀司飛艇約　黎黃陂于陽夏戰時曾訂購日本東京製造所飛行艇一架及和議告成已無需用之必要茲該所主事古遂正三郎代表衆鄂會同原介紹人三井洋行漢口支店丹羽儀太郎堅執前約催款段將軍特派府內參謀鄒燮斌與該日人訂立試驗証書務達適用之目的其約定證書各節如下(一)試驗場所在武昌中和門外南湖砲隊營內(二)試驗速度每秒鐘至少須飛行九百米達(三)試驗高度最少須八百米達以上(四)試驗地域在本場上昇下降各一次在省城內關繞二周升在將軍府上升下降各二次遂經行過江至漢陽大別山止又上昇繞漢口再轉省城至場下降(五)試驗委員由軍府派員監試被試驗者須亦委員之意旨而行(六)試驗日期　自證明書雙方簽押後以五日爲限過期即爲失認不堪試驗應即廢約(七)試驗後之處置　試驗之際及其結局如能按照以　規則一一符合認無遺誤即爲適用否則仍當退還定銀并將原定之合同作廢

世界金融狀況之一斑

▲巴黎時報經濟欄云巴黎金融窘迫之原因法內閣更動及預算未成立之故蓋法自杜奥爾克內閣辭職後法總統即命李巴祖組織內閣李內閣所選閣員均係一時名賢惟未經國會通告於是人心大振牽動金融市面加之法國本年預算至今尚未成立統計海陸軍費不足額共達十八萬萬佛郎除竭力設法彌補外至少須募借八萬萬佛郎目前法財政總長在某處演說宣稱目前不特歐洲經濟恐慌即世界經濟亦陷於可悲之境法國不幸而罹此旋渦中惟有整策努力以濟時艱云云法國今欲其國民稍留餘資充本國國用故去冬即議決本屆俄募兩國在巴黎市場募債因有特別關係作爲例外其餘無論何國外債均不許在巴黎募集故中法實業銀行四月間在巴黎募集我國實業借款法內閣總理即遵國會議員皆聞實職是之故兼之近來奥儲被刺義大利大罷工希土有戰爭之說一時巴黎市場之巴爾幹諸邦債票無不大落巴黎金融可謂窘迫極矣又云前德國銀行及德國奇希夫夫銀行本有與南美巴西共和國磋商借款之說惟自阿爾拔尼亞亂事及希土戰爭喧傳以來柏林金融遂日見窘迫最近奥儲被刺柏林市場更大受影響蓋德奥意爲三同盟國與英法俄三協商爲對待俄奥惡感極深今奥遭此大變於奥國前途極爲危險柏林市面之緊急固意中事也

若論綏波打酒　諸君必須購用全狗標者
若無此標即非波打正庄之品此庄乃天下
頂上之烏蜜酒據醫員謂此等烏蜜於人身
體最屬相宜也

ROBERT PORTER & CO L
BULL DOG
GUINNESS
ALWAYS IN
PRIME CONDITION

全狗標

英一千九百十四年七月廿九號
牙直里有限公司謹啓

白　馬

威士基酒

此乃著名之白馬標委實
杞酒已行銷百餘年之久
諸君須知此酒收藏之
久及其氣味香美可不必
躊買他種但買此酒飲之
可也
英一千九百一十四年七
月廿九號
牙直里有限公司謹啟

亞丹尼葛蚋之丸乃最效驗的

VAIDYA SHASTRI
MANISHANKAR GOVINDJI
Atank Nigrah Pharmacy
No. 79, BRAS BASAH ROAD, SINGAPORE

如身體欠安急服之立見奇功

亞丹尼葛蚋藥房所製之膏丹丸散功用價格列下

諸君欲討取敝號之藥錄驗函來索敝號自當郵寄敝號粘足諸君當免虧累惟住址姓名須詳細寫明方好郵交

又有廿媽溉撻蚋之藥錄爲最有價值者人若常閱此藥錄能知衛生之法增益之術欲從商賜取利者尤不可不閱此藥錄今特譯成華文付印不久將竣尊貴之華人如要賜閱者請將住址人名賜示俟印成後自當寄進

此藥甚昇靈驗奇特非常若人染花柳毒不論楊梅疳瘡白濁與一切毒症及夜間夢洩或他疾病一食此藥即病立即解脫且此藥能除污血養收鮮血氣衰力乏之人食之猶爲功效我亞丹尼葛蚋之藥堪稱爲神聖之品平常人常食此藥能除未來之病又僑居之人往往患水土不宜及食物處冷處熱若食亞丹尼葛蚋之藥不論熱帶寒帶旅行所往皆利益物冷物任意咀嚼其作用非但能防病且能增魄力
△每匣三十二粒售銀六角

眷而葛覽藥油　此藥爲起死回生之靈藥少年人中年人間有問柳尋花誤染毒氣往往束手無策坐以待斃本主人憂之特學心研究秘製此藥以超度衆生吞而葛咱之藥油若人染花柳毒將此藥抹在陽物龜頭其毒立除與他家之藥大不相同他家之藥幸而靈驗亦是徐徐漸愈吞而葛覽之藥則反之現抹現愈其藥氣與王令一般每罇三州府銀半元重售三元一罇適用一人世

一亞丹尼葛蚋藥丸　治染花柳毒楊梅疳瘡白濁夜間洩或他疾病食之立愈每匣三十二粒售銀六角
二吞而葛覽藥油　專治陽物生毒以藥抹在龜頭諸毒立愈迴非他家可比每罇三州府銀半元重售銀三元
三挽里頭髮油　極是清香男女用之甚合每罇售銀六角
四瀉覺瀉藥丸　不論何疾食此瀉覺瀉自能痊愈神速非常非他家所能比及每罇四十粒售銀六角
五能諾歡瀉藥　爲頂上之瀉藥每罇三十二粒售銀三角
六亞勿立離那咨　此藥治咳嗽胸膨四肢痠倦經絡不和或咳嗽無痰血脈凝滯食之反弱爲強轉變爲喜
每匣二十分劳重售銀一元二角
七耆直撈勃撈泡　此藥治白濁與花柳毒症食之立愈一匣十六粒售銀六角

以上所列價目係是零售之價若買大宗者則當略爲減少本號尚有他色之藥甚多難以述盡如要用者請駕臨宋購抑或馳函購寄亦可

本總局商號藥撈甲在印度甲知亞瓦分棧孟買加里加搭拏案拏案拏亞撈八萬得力葛撈處仰光仰光分棧巴士巴沙律門牌七十九號
檳城代理人林清煌寓任大銃巷一十一號
分售藥處一在大街一在奕實得力廿五號

上好各色藥發售
亞丹尼葛蚋披露
英一千九百一十四年二月廿四號

仁番底拿粉

啟者特字通知　仁番底拿粉(Infantina)此物一如可代替乳者服此粉能發生人身之血肉筋骨其實即時消化能供補生機之食料又極能補血此乃代替牛乳之第一佳品食後腹中不覺酸味及不生風能治瀉痢之疾及食不消化之疾不必另服他藥而費食此粉十分利便其味又甚佳　諸君服欲此粉請觀此粉礦外所貼仿單及圖便悉此佈

大英一千九百一十二年十月十四號
德國神農大藥房謹啟

美奥施甸粉

啟者特字通知　美奥施甸粉(Biocitin)十分適口此物係用牛乳及鷄卵所製服之甚易消化其法和以鷄子黃十巴仙係照醫生夏喝閩君及亞邏非君之定制而成鷄子黃乃係補益腦髓骨髓等身要之品及治勞傷之物是以美奥施甸粉乃係老人與童稚必需之物若食此粉可用　沸水　冷水　牛乳　茶　加九　酒等和服大人每日三次每次用此粉兩茶匙　童稚用一茶匙　諸君欲悉詳情請閱樽外仿單及試服便知其功用此佈

大英一千九百一十二年十月十四號　德國神農大藥房謹啟

閩粵

政界雜述

△徵繳保證金辦法　各省掌司公款人員徵繳保證金條例雖於月前早經公布現在財部因該條例第一條所載凡官吏掌司官款之徵收保管支應者及第二條所載凡經理官營事業局所有人員及其司出納者均在應繳保證金之例自應切實辦理現定各省掌司公款人員徵繳保證金大概辦法四條分飭到省試辦　一該省各署徵繳保證金事除財部直轄各機關暨各部直轄官營事業局所外統由財政廳經理　二各署所屬人員應行繳納保證金當視其職務與款項有無直接之關係由該管長官分別核定　三前項人員定公應繳保證金者應由該長官將其姓名俸薪暨照俸薪應繳保證金之成數額數並分期繳納方法列表送財政廳彙總詳部至洋員應否准其免納保證金亦應分別列入　四各署所屬掌司公款人員共應繳保證金若干擬領公債票若干應由各長官查明通知財政廳查照辦理

△警察廳示禁迎神出示　示禁事案奉巡按使飭開本巡按使令日公出察見獅子樓地方貼有駐領獅樓護國佑民瘟部主宰東天大帝張示諭一道年號用太歲復用胭脂大印文內如陰將等名詞尤多荒誕不經實屬罕聞查民間社會迷信之習慣固未能驟與更除而荒民荒謬之行爲斷不可不嚴加干涉該廳有維持地方秩序之責何以漠不加察合飭將原貼告示發交一併飭仰該廳迅即查傳張姓嚴加儆戒或並懲辦以杜招搖而端風化等因奉此除傳獅子樓董事及廟丁嚴加戒斥並飭將所刊鋼印繳銷外爲此示仰城廂內外居民一體知照嗣後各神廟如再有前項情事定將董事暨廟丁從嚴懲戒決不姑寬至各神廟如有刊刻私印應即一併繳銷毋得故違切切七特示

△警廳詳請設立治療處　日昨警察廳詳巡按使請設治療處經批云據詳送防疫治療處經費預算書一紙請核准開辦等情已悉所擬防傳染病變通辦法於城台防疫事務所內附設治療處事屬可行惟該處收容時疫病人須有適宜之設置其從事療治及看護之人亟宜多備避疫衣具以防傳染所有治療處應行設備事宜應即妥擬簡章詳候核奪至此項經費當此財政困難應於該廳臨時防疫經費三千員項下酌量勻撥以資挹注爲不能再有他款撥助仰即知照預算存此批

△警備隊處取消矣　福建全省警備隊從前於行政公署內附設警備處由民政長自兼處長與現頒官制不甚相符現由戈總司令直接管理并另刊發關防文曰福建全省警備隊總司令之關防其新關防未頒發以前暫行鈐用警備處關防巡按使嗣後對於全省警備隊以巡按使名義行之所有處長名稱當即取消以符官制

泉局窺誌

△驗契無幾　驗契一節盧知事任內陸續投驗數百宗自姚知事蒞任至今除試發出者不上二百宗統計自設局以來至多不過十餘宗耳

△委員勘驗　東門外某洋客盡屋迫碍其本鄉某姓關族祖墳及某姓孖婦祖墳被某姓量控不理又私控孖婦之罪赴縣退稟被某孖婦偵知立赴縣請官究辦業經委員勘驗尚未解决云

△急彼緩此　仙溪交界發生案情溪安縣黃知事赴該處辦理多日七月六日下午回署七日早再起程到該處恐其生出別事也則項案件皆擱下云

△同安鄭知事演戲謝城隍神閽　同安知事鄭世球到任時即坐四人轎帶着勇兼用鼓吹喇叭涼傘堂皇冠冕虔虔誠誠赴城隍參香本舊曆閏五月十七日又在署內演唱官音串謝城隍（已見前報）各胥役咸捐貲助演三天署內賓朋滿座猜拳豁同幕友又雀戰竟夕杳署外遊客如雲戲台燈與胥役吃煙燈光明互照誠同署最近之奇觀也

△石延良來函更正之由來　本報前記熱心人逝世一則後有石延良來函更正因爲照登後經訪事查其函係石廷良之摯友所投其友因恐石君逝世而其財產在日裡手續上尚未完全歸耗一傳錯多不便故有函請本報更正之舉實非訪員失真也

巡按使訓飭各統領認眞緝捕　△巡按使現兼管警備之權故警衛軍官亦爲其所部之僚屬昨日有警衛軍統領數員入謁按使當即接見按使戎裝配劍而出相見時行軍禮精神奕奕座中所談大致以本省地方現極凋敝民生困難司警衛之權者宜急以緝捕盜賊保衛地方安息人民爲己任盡力做去俟一年半載後或可漸漸富庶起來故本使蒞粵即以此爲施政之本深望大家努力等語并詢各地軍務情形時有老于軍事之楊福璋在座旁聽約半句鐘數員興辭而出云

粵省六月分收入之總數　△巡按使昨電總統府政事堂略稱粵省庫六月分收入總數二百三十九萬四百九元內毫銀二十二萬一千六百八十三元粵幣二百一十六萬八千七百二十六元云

水災後穀價幸未飛漲　△本年各屬禾造本極豐收惜因潦水爲災禾田多被淹沒小民幾有其魚之嘆現在水勢已退其受害未深者尚獲有秋故市面價格不至飛漲茲將連日陳村沽出新穀之價格調查如下新銀占穀每百斤值銀四元一毫五仙新與白穀每百斤值銀四元零五仙三元九毫八仙三元九毫秋香穀每百斤值銀三元八毫五仙三元八毫東莞三冬穀每百斤值銀三員四毫五仙糯隹穀每百斤值銀三元四毫半三員四毫絲毛粘穀每百斤值銀四員二毫四員一毫五仙齊雪穀每百斤值銀三員六毫三員五毫谿赤穀每百斤值銀二元九毫五仙二員九毫此皆日間新穀市情如各屬收割完竣之後價格可望日平老農云今歲早禾本爲十足豐年如無前月水災穀價約計每百斤不過值銀三元措乎天公不遺美云

傳押李賢來省究治　△龍將軍以投誠弁李賢三降三叛復出爲匪此次爲梁金黨招撫駐防香山仍敢暗結沙匪庇賭收規橫行鄉曲實屬罪不勝誅若非嚴予懲辦實足貽累地方擾亂沙所聞已密飭幹員赴香傳押來省究治云

南海知事今日始示禁有獎會賭博　△南海知事佈告云爲出示嚴禁事照得獎燬紙幣有獎義會係由維持紙幣會發起中國銀行廣東分行成立業將維持紙幣會解散所有焚燬紙幣有獎義會自應連帶取銷現在省城各處業已一律閉歇訪聞佛山地方尚敢繼續開收實屬不成事體除飭佛山警察第一區勒限停止外合行出示嚴禁爲此示仰佛嶺商民人等知悉須知從前紙幣業已限期兌換以後作爲無效不得藉端賭博致干禁令倘敢抗違一經拏獲或被告發定即按律究罰決不姑寬其各凜遵毋違特示

鎗斃匪案應歸軍事範圍　△三水縣屬埔心地方迭被著匪梁祥劫掠後由五鄉團長鍾錫泉督隊前往查拏匪竟拒捕經當場將梁祥鎗斃起獲原贓解縣給領并經由縣訊明結案嗣有匪親梁某飾詞赴三水檢察分廳起訴廳長未知底蘊認爲單純命案以該團長爲犯罪主體遂行票傳至激勸五鄉紳商公憤控之於上將軍府及綏靖處現奉批飭謂該團長因公捕匪當場擊斃係尉執行職務應歸軍事範圍不得牽入命案昨已函知該廳將案註銷并准鍾某回鄉辦團龍上將軍此舉殆先得中央監督司法之深心矣

佛山有獎會今始停收　△佛山焚幣有獎會開收第六會十分暢旺每會共收票十餘萬員現已由南海縣佈告來佛勒令即日停止如敢抗違定必嚴行拏辦云云該會奉令已將會開歇不敢開收惟所存二成之紙幣未知作何開銷云

掃標

一粒星

一若好儉之人即須購用此等萬蘭池酒因其味既佳奐價復相宜

三粒星

二若平常人家則購飲此酒甚爲適用因酒味既醇價復不貴蓋此乃最相宜之品也

五粒星

三如係富人則必喜最上等之各力萬崙池酒故莫如購此莊之酒飲之

英一千九百十四年七月廿九號　牙直里有限公司謹啟

敢者特字通知此標麵線及線粉乃是上等之物向來未有如此精緣其味甚香及級最上　諸君有欲身體康强者須食此標麵線及良粉爲製凡各埠實碼頭之大商行店皆有出沽

英一千九百一十三年二月廿五號

麵線

總批發處日本大阪東京[illegible]樟腦本舖

香晶者香水之原料也採百花之精英加百種之精製凝脂凝氣結成香晶其香氣之襲人比蘭蕙而獨擅丹桂而尤佳雖繡帕袋香久不散沾濡衣袂香還益濃若夫風動珠簾則時飄蘭麝撲人眉宇亦還慈芳芬非祇合乎衞生以辟途中之不潔行人樂爲之迎風駐足領畧此香晶之特品矣本晶出世以來淑女驗人爭購用者不知凡幾倘貴客光顧試用便知此品高尚全奐經營特質也

英一千九百一十四年五月六號

代售處小坡大馬路門牌四百六十四號日本賣藥有限公司

新式土油爐出售廣告

New Perfection
WICK BLUE FLAME
Oil Cook-stove

敢者特字通知本公司製有新式風爐此爐無煙及味臭爐係用土油燃燒製成五種式樣乃係一心二心三心四心此乃特別製造其法極善本公司謹　諸君玉臨下列出沽之行號察看便悉其詳

烏節律　柔運佛冷格花尼澄公司

廣直巫律實得力西哥及摩多公司

英一千九百一十三年十一月廿二號

環球著名

Doan's Pills

TRADE MARK

背痛腰瘀淋濁水腫風濕皆腎令力有以致之

內腎虛弱爲害
及於全身若不
醫理勢必釀成
不治之症兜安
氏醫生研究有
素秘製保腎丸
專治腎虛經驗
已久信服衆多
凡有腎虛所致
各症無不藥到
病除好在是丸
功專內腎膀胱
不礙脾胃性既
和平味復甘香
治補兼行洵腎
弱之良藥欲起
沉疴而享高壽
者曷請試之方
知言之不謬也

畫中寓意

上海兜安氏西藥公司

各埠大藥房均有出售每瓶洋壹元弍角每打洋拾弍元

西一千九百十三年八月廿二號

兜安氏秘製保腎丸

中國人自造西洋糖果餅乾雪糕汽水

新張廣告

啓者本公司始創在美國小呂宋十有多載前四年分設枝行於香港中環大馬路舖面三間樓有九層招呼妥當眞不二價又有分售代理店在中國各通商口岸共十餘處公平交易童叟無欺中外官商歐西士女莫不嘖嘖稱羨本公司爲力挽利權外溢起見是以又開枝號於星洲自造各色西洋糖果餅乾麵包西餅蜜餞中國鮮菓各種菓子香露一切名產食品裝盒入罐送禮得宜日久不壞利便舟車經泰西醫生化驗確是有益衛生之妙品誠當今團體茶會文明結婚人情敬客家居外出實不可少之珍物也本公司特由美國辦來新式汽水巴一具價值數千金能製出數十種新奇之汽水飲之確能生津止渴滌消暑解毒之仙露焉兼巧製花旗雪糕可用紙盒裝固能留十分鐘之久利便携去數十里電車路遠住家公館社會避暑之地所用比他家所製者大有天淵之別也本公司最注意衛生鋪張華麗十色五光身在其中如入廣寒宮耍加以無燈不電有扇皆風自來水任意冲凉紅綠烟隨君吸食總之事事如意樣樣稱心梯步蓮花窗吟明月正所謂空氣足可以免疾病食品潔而後有精神試觀泰西士女均皆體魄雄壯臉色歡容思想發達有一日千里之勢者無不是先由講究衛生之所得來也今我中國人志識日高文明亦進步留意於起居飲食者大不乏人是以本公司主人親自監造各種食品務求滑潔而有益者以供諸君之所好爲蹈惠然肯來不我遐棄自當擁徑以迎佳客也新張伊始志在揚名大都批發額外相宜特登告白伏冀垂青鋪在牛車水戲園街門牌第十三號開張

一本公司自辦各國馳名罐頭食品花旗菓子英國餅乾牛奶朱古律正呂宋烟巴西紙烟等發行容沽價甚公道

一樓上設有男女整潔廳房以便貴客光臨飲冰及鮮奶架啡西餅茶點麵包凍食等物招呼週到價亦相宜尚祈早臨爲盼

一承接入罐裝罐糖果餅乾蜜餞中國鮮菓各款名產食品及各款送禮等物

一凡本公司生意買貨收貨定貨須有本公司正式圖章給發及財庫人簽字作實至於銀行出入揭借銀兩重要交易大事須有鄭茂蘭羅公盛二人親筆簽名及蓋有本公司正式圖章方能作効各伴聯借經手是問特此聲明以免後論

民國三年七月舊歷甲寅閏五月初十日

大英一千九百一十四年七月二號　啟

星洲馬玉山糖果公司總理人馬玉山披露

諸君若患腹痛症而欲求速愈須飲（譽乃烈卑巴民九亞）藥水數滴因爲此藥醫治腹痛之症大有奇功伏望　諸君常存此藥一罇

在于家內各處藥房及雜貨店均有發售每樽價銀八角

英一千九百一十三年十月九號

嗎根代理卽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共應本銀一百五十萬磅　收定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　儲備積款共有四十六萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商寄本銀行之欵其一年爲期者以四巴仙息算　六個月限期者以三巴仙半算　三個月限期者以三巴仙算來往短期數則以二巴仙按日計算凡與銀行交易爲之生理本銀行均可承辦　諸君光顧請移　玉趾臨商爲便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號　白

嗎根代有利銀行駐叻總理人見卜士嗶臘　啟

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環堤街口

稟准商標用老婢圖爲記

若非萬全安敢獨沽一味

正舖在羊城西關光雅里

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

附洋各埠光顧郵費照加依期付上無悞此佈石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治積年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治假孕非孕企頭暗痛
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦寡婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列

京都螺螄市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
漢口四官殿三多軒　澳門木橋街如意棧
上海大馬路老悅生　佛山滘涌里其芳齋
廈門鎮邦街太乙號　省城藩司前義成昌
汕頭懷安街惠安號　雲南二纛街寶順祥
海口得勝沙全記號　石叻馬交街周昌記
廣西梧州五洲藥房　大吡叻覇羅周昌泰
桂林十字街五洲號　檳城大門樓濟生號
吉隆茨廠街煥利號

稟准商標別人不得冒效福建林讓春製

此丸在石叻專在馬交街周昌記門牌九號寄售此丸在石叻幷無分枝別店代沽

中華民國三年陰歷二月十九日　本堂主人謹啟

京省

新製寶光嘉禾章之呈准 ▲國務卿昨上總統呈云爲遵照並准改製雍另製新式勳章原案議訂合同懇請批交財政部核發以便早日發予趕緊製備事由銓叙局會同銓叙局詳稱前准外交部函開現在製有新式嘉禾章應另定公一種新得並用以免偏廢嗣經銓叙局與外交部商准辦法擬冠以寶光二字分爲五等按照等級均在得有嘉禾章之上業經呈奉大總統批准在案此項勳式嘉禾章係公府庶務司承辦自一等以至九等均已製就復經銓叙局會商外交部酌擬改製及用辦法十條送請庶務司照改旋准庶務司函稱各等勳式嘉禾章共計二千九百座已由日本大木宗保代表北川七郎全數運到其原訂價目合同亦經呈奉大總統批交財政部核發此次改用改製辦法呈奉大總統批交局辦理自應由局定期以便轉知該代表赴局接洽等因由銓叙局函知到局查勳章製造原本局職掌而監製勳章則係銓叙局職務此次改用改製辦法既經庶務司呈奉大總統批交局辦理遵即會同銓叙局與該代表北川七郎妥爲接洽原製勳式嘉禾章係分九等現設法通挪案照銓叙局呈准辦法改爲五等其製就之各等章綬擬移作寶嘉禾章之用除章綬在本國製配價値較廉應另行識製一等寶光嘉禾章圖式尙未繪呈應暫緩議外所有添製二等寶光嘉禾星章六百座及改製一等至九等新式嘉禾章二千九百座計共需價洋日金二萬七千九百五十三元七角五仙其添製二等寶光星章之價係照原來定製價目每座計減少一元七角七仙五釐其改製各等寶光嘉禾章之價照該日商北川七郞第一次所開價目已議減一半復經商准照九五折扣交付現已磋磨就緒擬草合同訂定理合將原定草合同暨聲明書及價格清單一併呈請大總統批交財政部核發其合同內所定先交總數三分之一並懇請批令財政部提前交付以重信用理合具文呈請鑒核訓示遵行謹呈已於七月九日奉批令交財政部查照速發此批

皖督防範亂人之通飭 ●蕪湖警察廳成逸安縣知事查敬吾迭奉將軍兼巡按使令文爲鐵血團長運動皖南任惜志爲江北鐵血團長運動被裁兵士聯絡徐海匪徒日內來滬等語又准統率辦事處敬電開奉天大元帥令江西都督李純電陳訊明本年四月間在廣東潮梅等處叛亂軍官鄧承昉一案同謀起事後事敗分逃之陳炯明鄧鏗黎萼洪總辦胡光國張勵李欽王柱熊師盧劉辛酉等雖保不潛赴各省再圖勾結應由各該長官一體飭屬嚴拿務獲究辦以杜隱患同日又准統率辦事處敬電開奉大元帥令據龍濟光電稱貢興死黨劉渠卿充僞西路副司令自日本入港江爲土匪主謀白狼代表鄭漢立等運動香港匪徒謀亂朱執信等改由澳船出沒汕頭以港澳爲巢穴現抄有猛進會文冊一冊內分十二款宗旨純係叛逆以白狼爲總司令陸文卿爲副司令軍旗紅地綠心暗號用陸軍制以六百零八爲營軍餉設因糧局分成給儲備其就地因糧辦法則以收繳借貸爲餉專事搶刼軍火攫刮財物並征免查照費每張十元布告語極悖謬并用天運紀元原票印刷成帙甚人甚守秘密該黨首領多惠州人或云仍由孫眉陳炯明等主持等情這黨陰謀破壞對心不死亟應先事防維着該都督巡按使等密飭所屬隨時偵察防範以期消患未萌等因准此該逆黨潛謀陰險已極又勾通悍匪暗地設立黨會秘密運動印刊叛書種種悖逆力圖破壞不如緊防緝辦保不勾結起事合亟飭令隨時留意密緝嚴防以遏亂萌而弭隱患

廣告

鄙人林邦楨氏別字碧國原籍安溪世代業茶有餘年細心研究精益求精自永祖父開創金泰易記字號年自親到產茶名山督辦正道名種不惜工本認眞選裝玉花四斗運八斗運及金花二斗運包種氣味醇厚飲之舌底清香令人爽快洵係上品非尋常物料所比在坡寄託受泰號代售價廉公道中外馳名近有無恥之徒存心不良希圖漁利用低茶摹倣款色假冒金泰易記字號或僻處裝發或翻裝溢賣騙取財利不思貽誤他人幸光顧諸君歷年已久均能識辨眞僞特恐外埠新客要探本號包嘴不知其詳者或爲誆騙鄙人來叻巡視用特登報告請 光顧諸君認明原裝標記細玩茶葉氣味庶不致受其假騙鄙人有厚幸焉

甲寅年潤五月廿一日

金泰易記主人林邦楨偕弟林詩國賦國上言

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十四年爲八月十一號以拜二即華六月二十日中午以前投交國家機器司寫字樓如欲悉選擇而所欲招充之工役係再建造剌勿勝那屋宇知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴該遣司寫字樓向大才副查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交國家機器司寫字樓承充該役字樣并向該遣司寫字樓大才副取討印便之票照式填寫方能合用倘已取中其票令其担保一百元至於棄取之權任由國家裁奪各宜凜遵慎毋觀望特示

大英一千九百一十四年七月廿九號 示

此酒乃正庄各力萬蘭池酒乃天下著名之品諸君採買幸祈細辨

英一千九百十四年七月廿九號

牙直里有限公司謹啓

罐庄牛乳公司緊要佈告

特此通知住居叻地等處 諸君知悉茲本公司已掌管本坡罐庄牛乳之權自今日起埠內 諸君如欲買此罐庄牛乳者均可來買但每人祇准買一箱爲度如欲購買者可至勿基門牌六號七號八號本公司寫字樓詢問便得如在吉隆則往馬吉實得力檳城則往第三間火車屋茲將價目開列如左

女人標結質甜牛乳每箱價銀十二元

女人標稀質淡乳每箱價銀六元

埃尼呂結質淡乳每箱價銀八元三角

茲本公司再通知 諸君無庸疑懼此等牛乳不患其無因本公司藏有此等罐庄乳品甚多可令七洲府用之不盡願 諸君放心無慮可也併此佈告

大英一千九百一十四年八月四號

尼施汝及英勞瑞士牛乳公司謹啓

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited.

代理暹羅輪船有限公司輪船啟行

船名	到坡	開行
◉嗎喜龍	裕來八月六號到坡	八號開行
◉畢蘭	八號到坡	十一號開行
◉亞十蘭	十三號到坡	十五號開行
◉柔牙勞	十五號到坡	十八號開行
◉勃勝濟底勃	二十號到坡	廿二號開行
◉摩里未	廿二號到坡	廿五號開行
◉嗎喜龍	廿七號到坡	廿九號開行
◉里蘭	廿九號到坡	爲九月一號開行

祇摩里未一艘寄泊吉里底以上各船每禮拜日下午三點鐘開行其旁註有一◉者不泊 吉里底 巴加 哥勒其旁注有兩◉者不泊 彭亨 嗎施勝 奕孤 施奕勒 峇左 高沙門 各船均設電燈及備有頭等客房 諸君有欲買船票由叻往網咯兩者泊下列之港口者來回船票限以十九日爲滿期該船到坡備有小輪迎接將近開行之半點鐘以前在于松岸碼頭由本公司所設之小輪運載頭等搭客登船欲知一切細情請詢本公司便悉

寄泊各港口開列

彭亨 嗎施勝 施奕勒 礦灣 哥勒 丁加勞 奕孤 峇左 吉蘭丹 爲亭勝 直汝摩 八打尾 爲峇 霹靂勝 六坤 鄧宣 高沙門 占本 網咯 吉里底 巴加等處此佈

Straits Steamship Coy, Limited.

賓得力輪船有限公司船名日時開往各埠列

船名	（日期）	（鐘點）	（開往）
白蠟	拜一	四點	瑞珍咸坡 直落安申
加甲	拜一	四點半	麻六甲 蘇坡
蘆寶	拜二	四點	匿申坡 瑞珍咸坡
禧尾威	拜二	四點半	麻六甲 蘇坡
怡寶	拜三	四點	麻六甲 直落安申 瑞珍咸坡
碩龍莪	拜四	四點	匿申坡 瑞珍咸坡
加甲	拜四	四點半	麻六甲 蘇坡
禧尾威	拜五	四點半	麻六甲 蘇坡
堅打	拜五	四點	瑞珍咸坡 直落安申
海龍	拜六	十二點	嗎生 瓜勝彭亨 關丹
吉連	拜六	三點半	丁加分 吉蘭丹
吉陵	拜六	四點	麻六甲 瑞珍咸坡 檳城

每隔六日有船開行一次船名麻六甲由檳城前往通扣 每逢拜二拜五希奕輪船由檳城前往直落安申 每逢拜三拜六希奕輪船由直落安申前往檳城以上各船將近開行之半點鐘以前在碼申滿頭設有小輪運客登輪其中祇有加甲號及禧尾威號兩輪船則當將近開行之十五分鐘以前已有小輪運客登輪 諸君欲悉詳情請詢本公司便悉此佈

英一千九百一十二年十二月二號

賓得力輪船有限公司謹啓

鳥先行佔據〇倫敦現有多人傳說德國暗探之行動并云欲放毒於英國水源之內今有德人數名被獲諸德人係欲炸燬英國火車橋道故也〇比京信云該處刻尚未能深悉其只之詳情然已可信德軍入於該境并向該處官場通告倘炮台不降即將發炮攻擊該境等語今德軍復執獲里只之紳耆多人以爲質品但聞比炮台有誓不願降之意並將該台炸燬亦不肯資敵用〇巴黎信云奧國備兵向法邊前進法外部得聞此事即向奧使詰問奧國究存何意要求立即答覆〇英官場通佈法奧兩國交情已絕兩國公使均離所駐國而回

本館譯電

歐洲大風雲電耗十二續 〇七號英京電云驢鄰實得力昨開軍事會議而吉職那爵部及不鄰元戎均與於會〇比京信稱德國之軍陣歿者約計八千人并失巨炮七門昨有德國受傷軍士八百人經比國俘囘調治〇有水雷艦一艘該係德國之船頃在見沙海面誤觸水雷遂遭沉沒死者三十人〇現接英尉格華電稱唑尼之東方海面現有海軍劇戰附近一帶常聞炮聲轟發但其詳則不可得而知之〇現據海軍大臣布告奄卑安快艦誤觸水雷致遭沉沒死者官三十人惟管駕官及將弁十五員兵丁一百三十五名遇救先是該快艦擊沉德國之水雷艦因在港中遊弋未幾遂觸水雷當時艦內并有俘獲之德兵二十名想已同歸於盡矣〇鳥約報云頃據稿尾咸輪船司舟報稱昨接無線電音係呂施底尾亞輪船所發據云現有德國快艦二艘追逐英國商船彼英艦將其擊沉〇茅里丹尾亞輪船昨於亞里弗港入口并有英艦亞式爲之保護因查其故緣該船於途次發有無線電音有德艦將其追逐亞式戰艦適接此電故特護送其行也〇里只官場信稱現有德國受傷兵士千二百人爲比國收回醫治又云德國軍隊入於地雷界綫忽遭炸發全軍俱斃又報稱昨日午刻德軍賈勇而前撲攻里只炮壘徑夜不絕是日德仍猛攻不已卒被比軍將其盡行殺却〇英相下士貴向下議院再請籌撥戰費一百兆磅以應支需下相國復代表吉職那公請增陸軍五十萬人下君又曾現在吉公管領陸軍部事原非尋常授職之例因現值軍務倥偬之際我國人等咸深當公掌陸軍故特挽駕勉爲其難等語〇財政部長來約瑟在下議院內請願擬出金幣每張計金一磅十司令發給英倫銀行行用以便於民等語〇內務部長麥根那擬設一律取締外人據言近有外人廿一名被獲係犯私探地里之嫌疑故特擬設律將其取締也〇吉職那公所以特長陸軍之故係因事勢緊急故特從權屛駕今其所統駐紮埃及全軍之職尚未委有替人蓋公之管領陸軍係臨時特別之任并非補實此職諒至事後必當仍返埃及也〇英太子現倡辦國民捐以救國中貧苦之輩〇美京信云美總統已命其公使向德交涉請將前日所獲之美國人等概行釋放〇千那打會城奧打華信曾該處海陸儲軍現在甚爲忙劇千地全境已均設備〇法國備兵一事最爲得法故其國內人心安靖一若平時〇西班牙宣佈中立

南洋

亂事波及華僑 ◉坤甸急信云日來西婆羅之亂愈釀愈狂憂延之廣幾於遍境觀此情狀則將來結局將不易於收拾而該處參政司昨已電致巴城請發援軍俾得戰平斯亂矣爪亞報言巳登巴督命令暫及此等可駭之事然則殆無虛妄矣昨有軍兵一隊乃荷將刺辨發所統并有闻將沙末亦統一小隊亦均被亂黨所困并聞此兩軍隊已概被黨人殺害未知確否現該處參政司已將本處各三板概行封禁俾免爲黨人所用然則黨已暫不能過港今諸黨人所據之地計距坤甸都會不過僅數里之遙又聞有亂兵一隊約近千人已於是日拔隊進攻該處現有華人商賈甚多紛紛由坤甸來叻以圖避難而該處參政已再電致巴城求速戡酌添兵以防匪亂迫至是日下午該處所有西人均已給千軍械俾得自防意外今坤甸全境已俱洶動並聞西婆羅之華僑富商有被亂黨殺斃者云

僑商焉得不失敗 ◉三寶壠賽會開會在即中國長江一帶及閩粵兩省之賽品渺無到者而日本各種賽品聞已到齊國設日本商會內以便及期赴賽可見日政對於商業上之經營競圖南進未發達者力求其發達我爪僑已握南洋商業之牛耳際此賽會各國商戰爭雄之秋一落千丈我政府已不能爲華僑謀賽會之優勝坐令其自謀故有籌辦荷屬地賽會事務所之設該事務所曾呈請政府津貼費下廳徵集賽品不料徒以一紙空文塞責時期瞬屆未見中國有一賽品來者致有中國出品改期十月赴賽之謠賽會之中國館現象可想而知我政府如此漠視僑民并國體而不顧吾爲僑胞恨

本坡

要電錄登

本早中華商務總會接坤甸商會電稱請通知各商家勿寄囘坤甸票候信詳等電凡與坤甸商場有關係者祈爲注意可也

如是我聞 ◉昨早有由坤甸抵叻之小輪載有華人數十名該華人等登岸後即各尋覓親友暫時棲身據該華人等言謂坤甸政府因勒抽人稅土人起而與抗致釀亂事該地各官長多被土人殺害爪亞兵到亦全軍覆沒近因歐洲戰事影響米糧缺乏各商家向政府請備米糧政府亦置之不理因之愈形鼓噪聞有日本兵艦四五艘前來該埠泊於港口有一艘入港登岸見該埠大亂統兵之將領即傳爿卜甲必丹詢問情形甲必丹答語糊塗該統兵之將領大怒將其殺斃即宣佈其罪令商民各安生業無庸驚擾力任維持治安購運米食以爲救濟云云所聞如是特錄之以爲關心坤甸亂事者告

貧道貧民 ◉昨日南牛輪船由叻展輪東渡有華人一百五十二名由華民政務司發給船票交由該輪載返又有一幫華人約有三百名之譜亦由政務司送赴洪濬山暫住候輪前往廈門此輩聞係由四州府來叻者則爲失業遊民不能自養者可知

總差更代 ◉總差麥亞飛君現已奉命往代暗牌總差低勝君之任而低勝君則調往烟公司代理總差荷目之職云

拏獲私烟 ◉昨日巡理左堂提訊烟公司總差低勝君控告華人王佑私帶烟膏三十兩進口值銀一百八十元之案被告已自認有罪爰命將案展限一星期再鞫

兩罪俱發 ◉昨日府堂提訊英總差控告閩人二名一日袁戝一日願帝因在兀陵朱律私賣烟灰被巫差拏獲詎竟以九元三角之銀私給巫差乞將其私放即由該巫差併賍欵交由總差逮案此案略訊數語即命展限一星期再訊

兇毆案展訊 ◉閩人張福李艮二人被控去月二號在淡啓汝殴傷同籍人吳振和差拘於案今午由府過堂看每著保二百五十元展十五號再訊

駕車不慎之薄懲 ◉閩人杜鑑以洋二千七百四十七號牛車爲業今早七點鐘杜駕牛車行至加冕律偶闟不慎撞傷寺蜜人某甲由二百五十四號差拘控於案今午府訊判罰銀三元

失信被禁 ◉粵人莫貿在小坡若古魯開設洗衣店去月三號披赴補彷鞋稱被工件同籍人胡保逃去衣物值銀二百五十元請爲緝究云云嗣由三十五號暗差在柔佛路將胡拘獲並起回白衫二十一件紗褲四條白褲十五條逮之於案已誌前報今午府訊畢判罰胡入獄三閲月

府案照登 ◉星期日下午有華人林亞九偕友多人在亞雷末實得力羔丕店購食茶餅計共值銀六角店主向其索取詎竟恃强不給不得已乃鳴捕逮之於案昨日堂訊罰銀十元否則收禁兩星期復由府堂賞給羔丕店主銀二元

約束匪類 ◉閩人林正南被控六號早六點鐘在武吉智馬律門牌八十七號某土庫竊取牛乳兩罐值銀七角二占由九十二號巡差拘送於案今午府訊畢判入獄六禮拜期滿出獄後仍交警局約束三月

竊鏡待訊 ◉潮人黃麟寓威律門牌二百八十三號昨日下午五點鐘被同籍人李慶基入屋竊去掛鏡一個值銀九元五角當堂執交二百五十四號巡差拘之逮案今午府堂待訊

竊匪緝獲 ◉閩人黃國賓在丹戎巴葛律擺賣紅烟昨日下午五點鐘被同籍人陳光竊去紅烟兩大包值銀一元六角由三十四號巡差拘之逮案今午由府過堂展十八號再訊着署保一百元在外候質

竊酒繫獄 ◉前報閩人陳水被控在丹戎巴葛貨倉竊去酒兩樽值銀五角差拘於案一節今午府訊畢判入獄六禮拜

工部局招充工役廣告 〇特字通知𥚃水局欲招人承充丹戎巴葛焚燒擸𢶍場內停止牛車之處增撥地址而其地圖及格式等存於本局寫字樓內隨時均能到閱此項工役定於一千九百一十四年烏兀月廿七號中午以前將票封固投交本局司理人以憑選擇若經中選則須覓人署保三百元特此佈告

大英一千九百一十四年八月十一號　新嘉坡工部局司理人彼兀剌士承命謹啟

楨城承協興啟事 〇啟者小號從前曾用溫成仁爲叻埠辦事迪褪路之職今因溫成仁意欲別圖業於本年閏五月三十日告辭小號之任但溫成仁自前經手欠人賬項已由小號一律還淸斯是之後溫成仁再與諸貿號來往者惟他是問與小號無涉獨是小號後此要向諸貿號交易當有小號股東人溫嫣盛或溫上揆溫心達等街押并蓋印爲憑方能坐額特此先聲免滋後論專此布告

民國三年甲寅六月十九日

英一千九百十四年兀月十號　楨城承協興號溫心達謹啟

列位商翁鈞鑒敝啟者茲因支欵者鼓噪而來本銀行萬事乃請政府援助今政府經准予維持惟須先核其數目已發一示諭貼於銀行門外頒將示諭抄錄於後

署理三州府輔政司麥　爲曉諭事照得政府現擬維持華商銀行或借欵與之惟須先將銀行數目稽查明白故暫行閉門查數特此諭知各宜遵照毋違此示

大英一千九百一十四年八月六號　示

今本銀行請莫事甚欲從速報告　華商銀行謹啟 卅

大英一千九百一十四年烏兀月十號

署理三洲府輔政司麥　爲曉諭事照得本坡現存白米麵粉及各項糧食極多足供全坐居民之用毋庸缺乏凡屬商民人等務宜各安生業切勿徬徨自擾致礙營謀特此諭知各宜凜遵毋違

大英一千九百十四年八月八號　示 卅

甲寅年六月十七日

權開一手 〇啟者予長男應琳今已成立所有商務予經委任有年自今而後凡予所創之商業以及山地屋租一概全權悉付其掌握茲合佈告坡中 諸商翁凡有租予屋地與及商務關涉者無論大小事件請與余長男應琳直接交涉可也

中華民國三年六月十六日　余柏城披露 卅

總巡捕官佈告 〇特此通告本坡諸人知悉凡諸人民有欲充當特別警役者可各將其姓名住址詳報本署如若合意即可傳集特此佈知 火

大英一千九百一十四年八月六號　新嘉坡總巡捕官署謹啟

頂股聲明 〇敬啟者茲有實叻大坡古老實得力即吉寧街門牌六十六號振瑞隆號係是汪西艮蒲麗生葉文芬三人合股創造公司九八生理茲因葉文芬志圖別業邀請公親陳君俊卿楊君清俊二位先生駕臨妥議將葉文芬在股原本銀當公親陳俊卿楊清俊面前即日將原本銀足數抽回分辭亦即日註消將振瑞隆號之生理店底招牌貨物家器全盤即日歸於汪西艮蒲麗生二人股內但振瑞隆自開張以來全無代人擔保借認等事倘前有與人擔保借認必須汪西艮蒲麗生二人親身押號爲憑嗣後振瑞隆號之生理盈虧係是汪西艮蒲麗生二人之造化概與退股人葉文芬毫無干涉然振瑞隆自拆股之後另新刻兌貨印定於甲寅年六月十八日爲始所有與本坡街市諸貿號往來收賬領貨者概用新刻之兌貨印爲據以招信用特此聲明免滋後論此佈

甲寅年六月十六日　振瑞隆號 汪西艮 蒲麗生披露 卅

退股聲明

啟者新加坡吉寧街門牌六十六號振瑞隆號出水九八生理原係汪西艮葉文芬蒲麗生等三人自本年四月間合創經營向來無異茲因葉文芬志圖別業請到公親楊君清俊陳君俊卿二位先生駕臨秉公核算至本月初十日止願將所得振瑞隆之股份即日抽出注消歸與汪西艮蒲麗生二人承受嗣後振瑞隆生理盈虧以及街前來往數目揭借滙對等項概是振瑞隆汪西艮蒲麗生二人之事與退股人葉文芬毫無干涉先此聲明以免後論

甲寅年六月十三日　退股人葉文芬披露 卅

PALLADIUM THEATRE.

啟者特字通知巴勝黏乃新設戲園坐落烏節律與東陵巴虱相對此園建設大半爲演影戲而成茲由然花里月廿二號拜四夜起每夜八點開門九點開演影戲茲有極好之劇本三四齣每夜影演以供 諸君快睹又已定卑不哇里月十八號拜三特演日戲以便童子來觀是日五點開演各號椅位童子均收半價本園所定規則乃是各種人在園內皆得平等之權利及所設椅位電火電扇等一如現在英京之大戲園又本園位價較之他家更爲低廉 諸君勿吝小費而失此機會來觀現有之精美戲圖爲啟 諸君有欲先購入場券者請赴土庫街𠪨敝申公司隔鄰摩直里公司探購每日由十點起售至五點止夜在勿勝士嗎沙律許公司出售每日由下午五點起至又九點止茲將價值列左

官位六椅銀十元　官位每椅一元五角

頭號位收銀一元　二號位收銀五角

三號位銀二角半

英一千九百一十四年正月十五號　經理事人力士多士謹啟

更正前佚 〇啟者本月初五日余等在叻報所登告白云泉德號酒牌雜貨生理由郭貽彪頂與宗姪郭景招承受等情此乃一時之誤實則該店之雜貨及錫桌生理係由郭貽彪稅與郭景招經理訂期三年期滿再商至於酒牌仍係郭貽彪自理并無稅與他人今郭景招已將其雜貨錫桌生理改號爲德合併佈告

民國三年甲寅六月十三日　郭貽彪 郭景招全啟 卅

吉屋招稅 〇敬啟者敝在叻俾立實得力門牌一十四號厝一間係老篠宮口萬山棧舊址如有合意欲租者祈移玉到小坡美芝律門牌一百七十二號敝號內面商可也

甲寅年潤月廿四日　金成春告白